



# LES BRETONS DE SAINT-DENIS

Bulletin interne de l'Amicale des Bretons de Saint-Denis  
avril 2014 - n° 56



Pask laouen deoc'h !

## Diversifier nos activités pour grandir !

### Grandir pour diversifier notre approche de la culture bretonne

Quand vous aurez ce bulletin, Pâques sera passé ... mais les oeufs et les chocolats seront toujours d'actualité.

Et des oeufs nous en avons cassés un certain nombre cette dernière période, en particulier à la fête des tulipes (voir p. 2).

Nous continuons à être présents aux Apéro-cirque de l'Académie Fratellini ainsi qu'au marché de La Plaine, 1 fois par mois. (voir page 3).

Cette activité "crêpes" nous permet de prendre contact avec de nombreux dionysiens mais nous n'oublions pas notre activité autour de la culture bretonne. C'est la poursuite du cours de Breton, de l'atelier autour des danses bretonnes. Mais c'est aussi le cinéma avec la 3e édition de Bretagne et Cinéma à l'Écran et le sport avec un groupe de boules bretonnes qui vient s'ajouter au groupe bowling. Nous essayons de proposer aux amicalistes une approche de la culture bretonne dans tous ses aspects.

C'est la poursuite du renforcement de l'Amicale en nombre d'adhérents qui permet de poursuivre cette diversification de nos activités. Alors continuons. N'hésitons pas à proposer à nos voisins, nos amis, notre famille de rejoindre l'Amicale.

Gérard

### N'oubliez-pas : le samedi 17 mai notre sortie annuelle à Chartres

30 € - 50 places

Départ de St-Denis à 9h

Visite commentée de Chartres en petit train

Restaurant

(buffet d'entrées, rôti de porc au pruneaux,  
buffet de dessert, boisson, café)

Visite de la Cathédrale Notre Dame

Visite guidée du centre International du

Vitrail

Retour à Saint-Denis vers 19h

# La fête des tulipes

Malgré nos drapeaux bretons flottants au vent, il n'était pas facile, cette année de trouver le stand de l'Amicale des Bretons. Nous n'avions plus la place que nous occupions habituellement et depuis de nombreuses années, près du bassin, nous avons été regroupés avec les autres stands d'alimentation au fond du parc dans un espace restauration.

Mais les dionysiens sont formidables, et comme ils apprécient nos crêpes et nos galettes, ils nous ont cherchés .... et nous ont trouvé.



Les six billigs ont tourné en permanence et les serveurs se sont montrés toujours prêts pour éviter de trop faire attendre nos visiteurs

Le stand a donc très bien marché : nous avons consommé 37 kg de farine de froment, 30 kg de farines de sarrasin, soit un total d'environ 1 700 crêpes et galettes. Côté boisson, le ciel aidant, nous avons vendu 168 bouteilles de cidre et 167 bouteilles de bière bretonne. Peut-être que le temps mis à nous chercher avait creusé l'appétit et donné soif ...

Merci à tous ceux qui ont permis de faire fonctionner le stand durant ces deux jours et merci à Caroline, de l'Amicale de Vitry, d'être venue nous donner un coup de main pour ces deux journées, les plus difficiles de l'année pour nous.

Par contre petite déception pour nos



Tout au long de ces deux jours, la queue devant le stand n'a pas faibli.

amis pêcheurs venus spécialement du Morbihan pour faire déguster leurs huîtres, la vente a été nettement inférieure à celle de l'an dernier.

Comme d'habitude, nous avons présenté les activités de l'amicale et annoncé notamment la fête de la Bretagne, diffusé des numéros de "Bretagne - Ile de France".

Deux nouveaux amis ont profité de cette belle journée pour rejoindre notre Amicale. Nous disons donc bienvenue à Cécile et Julien et leur donnons rendez-vous lors de nos prochaines initiatives.



Nos amis Jean-Marie et Gaëtan de "Labour ar Mor"

## Cette année encore, la fête sera belle !



Rappelez-vous, c'était en 2009, la finale de la coupe de France entre Rennes et Guingamp a donné lieu à une superbe fête au stade de France envahi d'une marée de "gwenn ha du".

Cette année nous retrouvons les deux mêmes équipes en une finale qui va se dérouler le 3 mai au Stade de France.

Nul doute que cette année encore la fête sera belle.

En 2009, c'est Guingamp qui l'avait emporté sur Rennes. Qu'en sera-t-il cette année ? Rennes prendra-t-il sa revanche ou Guingamp saura-t-il à nouveau s'imposer ?

## Cinéma

C'est le samedi 3 mai, qu'aura lieu la 3e séance de "Bretagne et Cinéma" que nous organisons en collaboration avec "l'Ecran". Comme d'habitude la séance est à 4,50 € et l'Amicale offre un goûter convivial à la fin de la séance.

Nous projèterons cette fois "Remorques" un film avec Jean Gabin, Madeleine Renaud et Michèle Morgan, réalisé par Jean Grémillon, tourné en Bretagne, film qui est sorti en 1941.

L'Histoire : A bord du remorqueur le *Cyclone*, le capitaine André Laurent risque sa vie tous les jours, pour sauver celle des autres. Il est marié à Yvonne, qui souhaite qu'il quitte ce métier. Celle-ci lui cache sa grave maladie. Le capitaine Laurent doit quitter précipitamment la noce d'un de ses marins pour porter secours au cargo *Mirva*, laissant sa femme Yvonne et la mariée. Le sauvetage, après quelques péripéties, va réussir et les passagers sont secourus. Au matin, le *Cyclone* remorque le *Mirva*. André tombe amoureux de Catherine, la femme du capitaine renégat du *Mirva* et elle va devenir sa maîtresse. ....



## Les Boules Bretonnes

Suite à une réunion avec SDUS et le Président de l'Association qui est au stade Auguste Delaune, nous allons pouvoir utiliser le terrain et les jeux de l'Association pour notre Amicale.

Le premier rendez-vous est fixé au jeudi 24 avril à 15h et, dans un premier temps, aura lieu ensuite tous les jeudis.

Nous nous donnons rendez-vous directement au stade : entrée face au 46-48 rue du 19 mars 62, (une fois dans le stade tourner à droite en longeant le terrain de rugby, les terrains de boules sont au bout).

Mais rien ne nous empêche de nous y retrouver les dimanches de beau temps autour d'un pique-nique.

Nous pourrions également, au même endroit jouer aux palets. Si des amis sont intéressés, l'Amicale fera l'acquisition de quelques jeux.

Comme pour la danse, cette activité est gratuite pour les adhérents à l'Amicale. Mais l'adhésion est nécessaire pour être couvert par l'assurance.

Ces deux jeux traditionnels bretons peuvent ouvrir la voie à d'autres jeux que nous découvrirons par la suite.



## Le 7 juin, nous renouvelons la fête dionysienne de la Bretagne

Comme les années précédentes, elle se déroulera devant la mairie (Place Victor Hugo) où des stands seront installés : pour se restaurer (crêpes, galettes, cidre ...) mais aussi de commerçants locaux : "La Bigoudène", René Kersanté et ses produits maraîchers, la librairie "Folies d'Encre", nos amis pêcheurs du Morbihan viendront proposer leurs huîtres, les jeux bretons de l'Amicale de Sartrouville (78) et d'autres choses encore.

L'après-midi débutera par un défilé dans le centre ville avec le Bagad Pariz et les danseurs de 3 cercles : "Kornog war Raog" de Boulogne (92), "les Korrigans" de Breiz77 et "Douar Breizh de Drancy" (93). Ensuite ce seront des danses devant la mairie auxquelles les spectateurs seront associés.

# Chaque mois : BRETAGNE - ILE DE FRANCE

Le numéro d'avril est disponible ...

abonnement au journal : 30 € par an (35 € pour un abonnement de soutien) et 20 € pour les adhérents\* .

Les non-abonnés peuvent se procurer ce numéro, le dimanche matin, au local, contre 2,50 €

\* Nous rappelons que l'adhésion simple à l'Amicale avec abonnement est de 30 € et l'adhésion d'un couple avec abonnement est de 40 €.

## Dans le numéro d'avril

- Plus de milliardaires et plus de pauvres, l'inégalité défi de notre temps.
- 129 médailles pour la Bretagne au concours général agricole.
- Histoire sociale des Langues de France.
- La médiathèque et le centre de vie civique de Plourin-lès-Morlaix.
- Edouard Nignon au panthéon des chefs cuisiniers français.
- Rencontre festive, joyeuse et fraternelle des Bretons d'Ile de France à Clamart.
- les cours de Breton et de Gallo
- Les nouvelles des amicales
- Les brèves de nos 5 départements.
- La recette d'Alain Paton : "Risotto aux Saint-Jacques".

Pour faire connaissance avec "Bretagne-Ile de France", n'hésitez pas à demander un numéro gratuit.



## Les coordonnées de l'Amicale

### Adresse postale :

2 place Paul Langevin,  
93200-Saint-Denis  
permanence tous les  
dimanches matin : 10h à 12h.

vous pouvez aussi nous  
joindre

par téléphone :

nouveau numéro  
06 41 28 14 09

ou par internet :

[amicale@bretons-st-denis.fr](mailto:amicale@bretons-st-denis.fr)

Toutes les informations sur :  
[www.bretons-st-denis.fr](http://www.bretons-st-denis.fr)

Scannez ce  
code avec votre  
téléphone et  
retrouvez-nous  
aussitôt sur  
internet !



Une autre petite fille de Jules Trémel, qui réside en Allemagne nous a fait parvenir le message suivant :

*J'ai appris par Louise qu'une cérémonie - en plus une cérémonie qui, d'après elle, était très réussie - a été organisée en l'honneur de mon grand-père. Je vous en remercie vivement. Dommage que nous n'ayons pas à Saint-Denis à ce moment-là!*

*Pour rechercher votre adresse email, j'ai regardé le site de l'amicale des Bretons et je dois dire que j'ai été stupéfaite des nombreuses activités. Mon grand-père en serait très heureux.*

*Donc merci encore et <<Kenavo>>*

*Liliane Lenz*